

Թիւ 11342
Յունիս 30, 1964

Բարեշնորհ
Շահան Սրկ. Սելջօնքեան
Հոգեւոր Մատակարար
Փիցսպլըրկի նորակազմ Համայնքի

Սիրելի Տօքթ. Սելջօնքեան,

Փիցսպլըրկի մեր նորակազմ Միական Խորհուրդի մասին Ձեր Յունիս
12 թուակիր նամակը ներկայացուցինք Թեմական Խորհուրդի Յունիս 26ի
նիստին:

Ժողովը ուրախութեամբ ընդակացաւ որ Ձեր տարած նուիրեալ աշխա-
տանքներուն շնորհիւ Փիցսպլըրկի մէջ կազմուած է առժամեայ Միական Խոր-
հուրդ մը:

Այսու, Ձեզի կը յայտնենք Պատուարժան Թեմական Խորհուրդի գո-
հունակութիւնը եւ մեր հայրական օրհնութիւնները Ձեր կատարած բարի
գործին համար:

Վստահ ենք որ դուք, իբրեւ Հոգեւոր Մատակարար, միշտ պիտի հըս-
կէք այդ նորակազմ Համայնքի Հոգեւոր կարիքներուն, կատարելով Հոգեւոր
պաշտամունքները եւ հոգ տանելով տեղւոյն մեր փոքրիկ հօտին կրօնական
ու ազգային գործերուն:

Նոյնպէս այսու Ձեզի կը հաղորդենք թէ Թեմական Խորհուրդը յանձն
առաւ Ձեր ճամբու ծախքի մասնակցութեան համար վճարել 90.00 տուարի
գումար մը:

Մաղթելով Ձեզի Աստուծոյ վարձատրութիւնը.

Մնամք հայրական սիրոյ ոռջունիւ
եւ օրհնութեամբ
Աղօթարար

ՍԻՈՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ
Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի
եւ Գանատայի

OFFICE OF
DR. SH. SEVHONKIAN
DENTIST
277 WEST END AVENUE
13 NEW YORK

8 Սեպտեմբեր 1965

Գերաշնորհ

Տէր Միոն Սրբազան Արքեպիսկոպոս Մանուկեան
Բարեխնամ Առաջնորդ Ամերիկայի եւ Գանատայի Հայոց
Ազգային Առաջնորդարան
680 Սէթընտ Էվընիս
Նիւ Եորք, Նիւ Եորք

Գերաշնորհ Սրբազան Հայր,

~~Հետեւեալները կարգ մը տեղեկութիւններ են Քիցպըրկի Հայ
Եկեղեցւոյ Համայնքին վերաբերեալ:~~

~~1964-1965 տարին բոլորուեցաւ՝ Սեպտեմբերէն Մայիս ամսական
պարտական ժամերգութիւններով եւ Պատարագներով: Չանց առնուեցաւ
Յունիսը՝ որպէս զի աւելի լաւ ընդունելութիւն գտնէ Հայ Եկեղեցւոյ
Երիտասարդաց Ընկերակցութեան Խմբական Այցը, քանի որ այնքան ալ
փափաքող չէին տեղւոյն Հայերը:~~

1965-1966 տարեշրջանը պիտի սկսինք Սեպտեմբերի Բ. Կիրակին՝
Ա. Կիրակին "Լէյպըր Տէյ" ըլլալու պատճառաւ: Ներփակեալ նամակներու
պատճէնները ծխական խորհուրդի անդամներուն, ինչպէս նաեւ մի քանի անիս
առաջուանը նոյն ուղղութեամբ ցոյց կուտան թէ շանացած եմ պատշաճօրէն
նկատել տալ կարգ մը սխալներ՝ առանց որ գործը տուժէ:

Ներփակեալ ուրիշ նամակի պատճէն մը կը յայտնէ թէ ծրագրած եմ
Քալիֆօրնիա գոտիէլ մի քանի ամիս, ուստի եւ հաւանաբար պիտի ստիպուիմ
բացակայիլ Դեկտեմբերի եւ Յունվարի մեզի ընծայուած՝ Եպիսկոպոսական
Եկեղեցին գործածելու սքանչելի պատեհութենէն: Հարց կը ծագի ուրեմն
թէ ինչպէս է ընել այդ շրջանին: Բալորովին շնչել ամսօրեայ ժամեր-
գութիւնները թէ ոչ կանոնաւորութիւնը պահել հակառակ իմ բացակայութեան:

1964-1965 Տարեշրջանի ընթացքին ամենափայլուն օրը եղաւ Ձեր
այցելած օրը: Արդիօք կը խորհիք այս տարի եւս այցելել, եւ երբ:
Լաւ կ'ըլլայ հանիաւ գիտնալ ու բատ այնմ ծանուցանել՝ պատշաճ կերպով:

Մայիսին մեր ծրագրած Անդամական Ընդհանուր Ժողովը՝ նախագահու-
թեամբ Հոգեշնորհ Տէր Եղիշէ Վարդապետ Կիզիլբաշի, կարելի չեղաւ ամբող-
ջացնել: Յարմարագոյնը պիտի ըլլար գայն ամբողջացնել յառաջիկայ
Հոկտեմբերին: Առ այդ՝ կը խնդրեմ որ բարեհաճիք ճշգրտել թէ ով պիտի
ուզէիք որ ըլլայ Առաջնորդարանի ներկայացուցիչը սոյն ժողովին:

1968-1964 տարեշրջանի համար, 9 անգամ 80 Հաւասար 270Յօլարի
ճանապարհածախսիս մէկ Եորթորը ստացած եմ Առաջնորդարանէն եւ մէկ Եորթորը
ալ Քիցպըրկի Հայ Համայնքէն: Իսկ 1964-1965 տարեշրջանի 9 անգամ 80
Հաւասար 270 Տօլարի ճանապարհածախսէս գեւ ոչինչ ստացած եմ՝ ոչ Համայնքէն
եւ ոչ ալ Առաջնորդարանէն: Ուրեմն՝ թէ Առաջնորդարանը եւ թէ Համայնքը
Քիցպըրկի Ինստուանական Տօլար պարտական կը նկատեմ ինձի, մնացեալ
ինստուան ալ ես իմ կողմէ նուիրելով:

Եթէ Առաջնորդարանը ունի Հայերէն ընթերցանութեան գրքեր
սկսնակներու համար, շատ-լաւ կ'ըլլայ 10-12 օրինակ նուիրել Բիցպարկի
Հայերէնի աշակերտներուն համար:

Կանխայայտ շնորհակալութեամբ եւ

Որդիական ակնածանօք,

Մատչելով ի Սուրբ Աջն Ձեր՝

Զարհաշ Կիլոսոֆա

Շահան Սեւոնթեան

Չուսումնական վարչակազմի և Գործադիր Գրասենյակի Գործադիր Կոմիտեի անդամները սույն կազմին՝ որոնք հասցրին ալ
կուսակցությանը: Երեւոյ լաւ նկատեց իմ քանակներն առաւ անհիշեց
հեղափոխութեան ժամանակը:

Երկրի շնորհակալութեամբ եւ

որդական ակնածանօք,

Իսախան Ի. Կարապետ ԿՅՆ ԳԵՐ

Isakhan Karapet, Kysn Ger

Շահան Կարապետի ԿՅՆ ԳԵՐ

Գ.Գ. Կարապետի Գործադիր Կոմիտեի ԿՅՆ.-

Mr. Martin Tellalian
4143 Branding Place
Allison Park, Pa.

Mr. Mike Sakonian
1706 Wallace Ave.
E. Mc Keesport, Pa.

Mr. Mardiros Mezian
6114 Dalmatian Drive
Bethel Park, Pittsburgh, Pa.

Mr. Joseph Jacobs
274 Sleepy Hollow Rd.
Pittsburgh 34, Pa.

Mr. Mooradian
939 Hazel Ave.
Ambridge, Pa.

Dr. Shaham Sevhonkian
216 Chesterfield Rd.
Pittsburgh 13, Pa.
Phone: MU 1-0131

11 Ապրիլ 1968

Գեորգատիւ

Տէր Կիւրճեան յորբազան յորբեպիսկոպոս տնտեսան
Բարեհիւսամ Առաջնորդ Ամերիկայի Հայոց
Ի նիւ Եօրք

Գեորգատիւ յորբազան Հայր,

Կը ձուլեամ Բիթսպուրկի Հայ Համայնքին կողմէ յայտնել մեր
ամենախորին երանտագիտութիւնը այն սքանչելի կարգադրութեան համար
որ բարեհաճեցաք ընել՝ որով յարկազարդի օրը կրցանք ունենալ թէ
յուրք տատարագ եւ թէ՛ Դոնբասցէքի արարողութիւն: Երանտապարտ ենք
նաեւ Տէր Վրբանէս Աւագ Թահանայ Կաթողիկոսի որ բարեհաճեցաւ գալ
ոչ միայն Կիրակի օր այլ նաեւ անկէ մէկ երկու օր առաջ՝ կաթողի
գարձնելով Դոնբասցէքի փորձեր՝ եւ յշտարհքի ու մասի պատրաստութիւն,
որոնք եղան այնքան հաճելի նորութիւններ՝ Բիթսպուրկի Ծարաւի
հոգիներուն համար:

Ներկաներու ընդհանուր թիւն էր վաթսուն հոգի, որոնցմէ
մեծամասնութիւնը յուրք Հաղորդութիւն ստացան, եւ ի վերջոյ
Տէր Հայրը Բարձր յշտարհներ եւ մաս բաժնեց բոլորին:

Եկեղեցիէն վերջ համեստ ընդունելութիւն մը տեղի ունեցաւ
փոքրիկ յայտագրով մը եւ Տէր Հայրին բարի գալուստի ուղեօճներով,
Անգլիոն թէ Հայերէն:

Բոլորովին ցրուելէ առաջ՝ շեշտեցի անհրաժեշտութիւնը
ներկայացուցչական կազմի մը: Առաջարկուեցաւ եւ բոլորը համաձայն
եղան ձեռամբարձ քուէարկութեան: Հետզհետէ ընտրուեցան՝
Կարմիր Ելլալեան՝ որ առաւելագոյն գաղտնի քուէով գանձապետ
ընտրուած էր արդէն 15 ամիս առաջ. Կարմիր Կարմիր՝ որ երկրորդ
առաւելագոյն քուէ ստացողն էր այն տեսն իսկ. Կարմիր Կարմիր
որ քետրովար 1962էն ի վեր իբր ղպիր շատ օգտակար եղած էր.
Յօգէն Կէրքուս՝ որ թէեւ լիբանանցի սակայն կինը Հայ եւ առաջին
օրէն իսկ վեր իր Հայ կնոջմէն աւելի փարած է մեր եկեղեցական
շարժումին եւ ներկայ եղած միշտ՝ բացի եօր գործով կը բացակայէր
քաղաքէն: Հինգերորդ Թեկնածուն էր Ե. Հայկազ Վահանեան, որ
առաջինը եղած էր հանգանակութեան շարժումեան ստանառաւ ինքնաբերու
նուիրատուութեանց շարժումը սկսող: Կակայն, թէ մտադիր ըլլալով
բալիճօնի փոխադրուել եւ թէ իր տարիքը շեշտելով՝ խնդրեց իր
քուէները կեդրոնացնել յաջորդ Թեկնածուին վրայ՝ յանձին Ե.
Կարմիրեանի՝ որ եւս ընտրուեցաւ:

ուրեմն կը խնդրեմ որ բարեհաճիք ինձ հաղորդել Ձեր
պաշտօնական վաւերացումը սոյն կազմին՝ որոնց հասցէներն ալ
կուտամ ստորեւ: Թերեւս լաւ նկատէք խմբականէն զատ առանձինն
երկտողներ ուղարկել:

Կրկին շնորհակալութեամբ եւ

որդիական ակնածանօք,

Խառչելով ի նուրբ Աշն Զեռ

Levon H. Hovhannissian, Secretary

Դահան Դեւոնքեան Կառկաւագ

Յ.Գ. Հասցէները հետեւեալներն են.-

Mr. Martin Tellalian
4143 Branding Place
Allison Park, Pa.

Mr. Mike Sakoian
1766 Wallace Ave.
E. Mc Keesport, Pa.

Mr. Mardiros Mezian
6114 Dalmatian Drive
Bethel Park, Pittsburgh, Pa.

Mr. Joseph Jacobs
274 Sleepy Hollow Rd.
Pittsburgh 34, Pa.

Mr. Mooradian
939 Hazel Ave.
Ambridge, Pa.

Dr. Shahan Sevkhonkian
216 Chesterfield Rd.
Pittsburgh 13, Pa.
Phone: MU 1-0131

My copy to [unclear]

April 11, 1963

Mr. M. Tellalian, Mr. M. Sakoian, Mr. V. Vezian,
Mr. J. Jacobs and Mr. Keoradian

Members of the Board of Trustees of the
Armenian Church Community in Pittsburgh
Pittsburgh, Pa.

Gentlemen:

I wish to congratulate all of you for your being elected unanimously as the members of the Armenian Church Community (B. of T. of Pittsburgh) on Sunday April 7, 1963 at the Dining Hall of the Episcopal Church at 5801 Hampton, Pittsburgh.

The Armenian word for Board of Trustees is HOKAPARTSOO, which means bearing the responsibility. As such, I do not have the least doubt about your being the right man in the right place, since you have been bearing the responsibilities even without being elected.

Your election will surely appear in our Community News of April, the Original of which will be prepared on Sunday or Monday, April 14 or 15. It is always customary and preferable to announce the special offices held by each, together with the announcement of the election. To do this we need full attendance. Had it not been for the absence of Mr. Tellalian, we could have done that the same day.

So, I invite you all to be my guest at a dinner on Sunday April 14 at 5.30pm in the University of Pittsburgh, Scaife Hall Cafeteria. I realize you do have other responsibilities on that same day, so we can have our very short meeting right after our dinner, and be through within one hour altogether.

I contacted Mr. Sakoian and he said Friday, Saturday and Sunday are the convenient days for him. For Mr. Vezian, Friday and Saturday are very busy days, so he concluded that Sunday would be the most convenient.

May I emphasize again the necessity of full attendance. So, in case of absence, please inform everybody and we can consider the same invitation for the next Sunday.

Respectfully yours

Dr. Shahan Sevkhonkian

Dr. Shahan Sevkhonkian (Dr. Sev.)

Թիւ 7017
Մայիս 26, 1963

Բարեշնորհ
Շահան Սարկաւազ Սեւյօնցեան
Փիթսպորկ.

Սիրելի Շահան Սարկաւազ,

Առաջնորդ Սրբազան Հայրը ստացած է Ապրիլ 11 թուակիր Ձեր նամակը, ի մասին ներկայացուցչական կազմի մը հաստատման:

Նորին Սրբազնութիւնը շատ զոհ եղաւ իմանալով որ Արժ. Տ. Կրթանէս Աւագ ԲՆՄ. Փափազեան վերջին անգամ Փիթսպորկ իր այցելութեան պաթիւ, Դոնքացէթի արարողութեամբ ու քարոզախօսութեամբ միիթարած է տեղւոյդ հաւատացեալ ժողովուրդը:

Առաջնորդ Սրբազան Հայրը կը գնահատէ Ձեր տարած նուիրեալ աշխատանքը, քայքայատական ժողովի մը մէջ, ձեռամբարձ քուէարկութեամբ՝ Ձեր ընտրած կազմին հաստատումը օրինական չի նկատեր: Որովհետեւ, ըստ թեմական Կանոնադրութեան տրամադրութեան, նախ պէտք է որդեգրել անդամագրութեան կերպը, ապա պաշտօնական հրահրով ու Առաջնորդարանին այդ նպատակով ղրկուած եկեղեցականի մը նախագահութեամբ պէտք է ժողով գումարել, արտուտ անդամներուն իրաւասութիւնը ճշդել, Անտրոզական Յանձնարարմանի մը կողմէ Միական Խորհուրդի անդամոց թեկնածուներու քանկ պատրաստել եւ այդ քանկին վրայ ընտրութիւն կատարել:

Նորին Սրբազնութեան յանձնարարութիւնն է որ դուք շարունակէք, իրրեւ Սարկաւազ, պարբերական արարողութեանց համար կարագորութիւն ընել, մինչեւ որ կարելի ըլլայ օրինական կերպով Միական Խորհուրդ մը կազմել եւ զայն ենթարկել Առաջնորդին տեւութեան Խորհուրդին առ ի վաւերացումն:

Զայս հաղորդելով Ձեր սիրելիութեան առ ի գիտութիւն եւ մաղթելով յաջողութիւն եկեղեցանուէր Ձեր աշխատանքներուն մէջ.

Մնամ խոցին յարգանքով

Սուրէն Սանուէլեան
Գիւանապետ



Diocese of the Armenian Church of America

ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ

630 SECOND AVENUE, NEW YORK 16, N.Y.

MURRAY HILL 6-0710

ՍՈՒՆ ԱՐԲԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

Առաքմոր

Archbishop Sion Manougian, Primate

Թիւ 11273

Մայիս 21, 1964

Բարեշնորհ
Շահան Սարգսիսյան Սեւյոնցեան
Հոգեւոր Մատակարար Փիթսպըրկի Նորակազմ Համայնքի

Սիրելի Շահան Սարգսիսյան,

Այսու կու գանք Ձեզի հաղորդելու թէ՛ Արժանաշնորհ Տ. Վրթանէս Անագ Զհնյ. Փափազեան, ըստ մեր յանձնարարութեան, Կիրակի, Ապրիլ 5ին, այցելած է Փիթսպըրկ եւ Ս. Պատարագ մատուցած ու նախագահած է Համայնքի նորակազմ անդամական ժողովին, եւ զբաւոր մեզի ներկայացուցած է առժամեայ Միական Խորհուրդի ընտրութեան արդիւնքը:

Թեմական Խորհուրդը, իր ամսոյս 20ի նիստին մէջ նկատի առաւ հարցը, եւ տեսնելով որ մեր Թեմական Կանոնադրութեան տրամադրութիւնները յարգուած են, որոշեց հաստատել առժամեայ Միական Խորհուրդի կազմը, ըստ հետեւեալին.-

Տիկին Սթելա Սազոեան, Տիարք՝ Միքայէլ Սազոեան, Մարկոս Մեծեան, Ռիչըրտ Ալթունեան եւ Ճօզէն Ճէզըպս:

Ուրախ ենք Ձեզի պաշտօնապէս հաղորդելու այս պարագան, զնահատելով Ձեր տարած հաւատարիմ աշխատանքը՝ Փիթսպըրկի համայնքի կազմակերպութեան գործին մէջ:

Պարտք կը զգանք Ձեզի յիշեցնելու թէ իբրեւ նորակազմ Միական Համայնք, պէտք է շանալ Ձեր հսկողութեամբ յարգել մեր Թեմական Կանոնադրութեան օրէնքները եւ Առաջնորդարանի հրահանգները:

Կը յանձնարարենք որ Ձեր առժամեայ Միական Խորհուրդի դիւանի Ատենապետին, Ատենաղպիւրին եւ Գանձապահին անուս-հասցէները Առաջնորդարան ղրկէք փութով:

Այսու, կ'օրհնենք Ձեզ, առժամեայ նորընտիր Միական Խորհուրդը եւ Փիթսպըրկի մեր բարեպաշտ ժողովուրդը:

Մազթելով ամենուր Աստուծոյ պարգեւները եւ օրհնութիւնները.

Հայրական սիրոյ ողջունիւ
եւ օրհնութեամբ
Աղօթարար

ՍՈՒՆ ԱՐԲԵՊԻՍԿՈՊՈՍ
Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի
եւ Գանատայի

Handwritten header text: ... 16. 1964.

Handwritten header text: ... 23. 1964.

Handwritten text: ...

S. ...

Handwritten text: ...

2/2 ...

U. ...

Handwritten text: ...

Handwritten text: ...

Handwritten text: ...

Handwritten text: ...

Handwritten text: ...

SHAHAN SEVHONKIAN, D. D. S.

PARAMOUNT BUILDING
1501 BROADWAY (SUITE 1512)
TIMES SQUARE
NEW YORK 36, N. Y.
CH 4-2299

WILLIAMSBURG SAV. BK. BLDG.
1 HANSON PLACE (SUITE 1616)
BROOKLYN 17, N. Y.
CH 4-2299
(NE 8-2228)

15 Ապրիլ 1964

Արժանապատիւ
Տէր Վրթանէս Աւագ Բահանայ Փափազեան
Նախագահ Բիցպրոկի Հայ Եկեղեցւոյ Համայնքի 5 Ապրիլ 1964ի Անդամական Ժողովին
Ի Լօնկ Այլէնտ, Նիւ Եորք

Սիրելի Տէր Հայր,

Որպէս Առաջնորդարանին կողմէ նշանակուած նախագահ՝ Բիցպրոկի
Հայ Եկեղեցւոյ Համայնքին 5 Ապրիլ 1964ի Անդամական Ընդհանուր Ժողովին,
ձեզի կը փոխանցեմ ներփակեալ նամակը եւ կը խնդրեմ որ բարեհաճիք զայն
ներկայացնել Առաջնորդարան՝ առ ի վաւերացում կատարուած օրինաւոր
ընտրութեան:

Օրինաւորութիւնը հաստատող կան հետեւեալ կէտերը.-

1. Կանխաւ գրուող հրաւերներ ղրկուած են Բիցպրոկի եւ
Շրջակայքի բոլոր Հայերուն՝ Կանոնագրի 12 յօդուածներով:
2. Հրաւերներուն մէջ որոշուած ըսուած է թէ Ընտրութիւն պիտի ըլլայ:
3. Տրատու անդամներուն թիւը եղած է Տասն եւ Ինը՝ ընտրութենէն առաջ:
4. Տասնեւիննին վրայ Տասն երեքը քուէարկած են: Յառաջացեալ
ժամուն պատճառաւ Վեցը մեկնած էին առանց քուէարկելու:
5. Կատարուած է գաղտնի քուէարկութիւն:
6. Առաջնորդարանը կանխաւ տեղեկ պահուած է սոյն ընտրութեան՝
գրուողապէս:
7. Տէր Վրթանէս Աւագ Բահանայ Փափազեան նախագահած է ժողովին՝
Առաջնորդարանին իբր ներկայացուցիչ:

Նկատի ունենալով որ ամիսը անգամ մը միայն հանդիպում կ'ունենանք՝
ամսուայ Ա. Կիրակին, մասնաւոր կերպով կը խնդրեմ որ սոյն վաւերացումը
տեղի ունենայ մինչեւ այս ամսուայ վերջը եւ մեզի տեղեկացուի պաշտօնապէս,
որպէս զի կարելի ըլլայ Մայիս Յի հանդիպումը աւելի արդիւնաւոր ընծայել:

Կանխայայտ շնորհակալութեամբ եւ

Որդիական ակնածանօք՝
Շահան Սեւյոնքեան
Շահան Սեւյոնքեան՝ Սարկաւագ

4 August 1964

Uppitt 'ingr Luzz

Zumk mundweflag uge yuunwffar
 fozmulepne nroff krenzenz Uppuene
 hor fozoz zupuzpoms te test ugeant
 te fpuenewpote fozoz be ugeanfwe
 zupuzpoffez ugeanfweas, ugeant
 nroff Uppuene hor te ugeanfweant uge
 kuzpuzoz nroff fuzenewpoffe nroff
 ugeanfweant fozoz te ugeant ugeant:
 nroff nroff fuzenewpoffe ugeanfweant
 nroff nroff ugeanfweant ugeant:

Uppuene hor yuunwffar nroff
 ugeant ugeant nroff

1. Uppuene zupuzpoffe fuzenewpoffe
 ugeanfweant ugeant nroff z ugeant ugeant nroff
2. nroff ugeanfweant ugeant z ugeant,
3. Ugeant fuzenewpoffe ugeant
 ugeant z ugeant,
4. Ugeant nroff ugeant nroff

Ugeant ugeant nroff ugeant nroff,
 ugeant nroff nroff nroff ugeant,
 nroff ugeant ugeant ugeant nroff
 nroff ugeant, te ugeant nroff ugeant
 nroff ugeant ugeant nroff ugeant ugeant
 nroff ugeant nroff nroff ugeant ugeant
 nroff ugeant nroff nroff ugeant ugeant

April 5, 1964

Dear Dr. Sevhonkian:

On April 5, 1964, I as elected temporary chairman of the day, with the presence of Reverend Papazian, called a duly organized meeting for the consideration of membership pledges in the Armenian Apostolic Church of Pittsburgh Pennsylvania from which resulted in nineteen pledging their membership. They are as follows:

Dr. S. Sevhonkian	Mr. & Mrs. Paslian
Mr. & Mrs. Michael Sakoian	Betty Sakoian
Stella Sakoian	Jack Kooshak
Mr. & Mrs. Richard Altounian	Mr. Paul Mouradian
Mr. & Mrs. Charles S. Klanian	Mr. & Mrs. Martin Tellalian
Mr. & Mrs. Marcos Mezian	Levon Tellalian
Mr. & Mrs. Joseph Jacobs	

A vote was taken by the above members, and the following were elected to be on the Board of Trustees.

1. Michael Sakoian	3. Stella Sakoian
2. Marcos Mezian	4. Richard Altounian
5. Joseph Jacobs	

Yours truly,

Michael Sakoian
Michael Sakoian
Chairman of the Day

MJS:ss

I confirm the above election and by a special letter proving its legality I forward it to Rev. V. Papazian, who presided the meeting as the official representative of the Arachnortaran, asking him to please present it to the Arachnortaran for approval of the Election.

Dr. Shahan Sevhonkian
Dr. Shahan Sevhonkian
Deacon

Թիւ 11531
Հոկտեմբեր 1, 1964

Մեծայարգ
Տօքթ. Շահան Սեւօնցեան
Նիւ Եորք.

Յարգելի Տօքթ. Սեւօնցեան,

Շնորհակալութեամբ ստացուած է Ձեր Սեպտեմբեր 15 թուակիր
նամակը, ի մասին 90.00 տուարի:

Հաճեցէք ներքակ գտնել վերոյիշեալ գումարին համապատասխան
փոխգիր մը, որ կը ներկայացնէ Առաջնորդարանի մէկ երրորդի մասնակ-
ցութիւնը Բիցպօրկի համայնքի այցելութեան Ձեր ճանապարհածախսին:

Մաղթելով Ձեզի առողջութիւն եւ յաջողութիւն.

Մնամ խորին յարգանօք

Սուրէն Մանուէլեան
Դիւանապետ

OFFICE OF
DR. SH. SEVHONKIAN
DENTIST
277 WEST END AVENUE
NEW YORK

15 Սեպտեմբեր 1964

6621

Մեծայարդ
Տիար Սուրէն Մանուէլեան,
Դիւանապետ Առաջնորդարանի
Աստ

Սիրելի Պ. Մանուէլեան,

Ներկայիւս կը փութամ ճշդել որ թէեւ Բիցպըրկի Համայնքի Լուրերուն Օգոստոսի թիւին մէջ Առաջնորդարանի Իննսուն Տօլար Ինծի Խոստագածը իբր վճարուած ներկայացուած է, այդ ըրի պարզապէս Առաջնորդարանը փրկելու համար յապաղումի մեղադրանքէ՝ բանի որ 1964-1965ի նոր Տարեշրջանը արդէն իսկ յառաջանալ սկսած է: Իրականութիւնը այն է որ հակառակ Սրբազան Հօր պաշտօնական նամակին որ կը տեղեկացնէր թէ Երեսփոխանական Ժողովը որոշած էր վճարել ինծի Իննսուն Տօլար իբր մէկ երրորդի մասնակցութեան բաժինը Բիցպըրկի ճանապարհածախսիս, ցարդ ոչինչ ստացած եմ:

Շնորհակալ կ'ըլլամ ուրեմն եթէ բարեհաճիք նկատել տալ առ որ անկ է, եւ եթէ տակաւին երկար պիտի ուշանայ՝ գէթ տեղեկացնել թէ երբ կրնամ յուսալ ստանալ այդ Իննսուն Տօլարը:

Կանխայայտ շնորհակալութեամբ ու

Յարգանք,

Չերդ՝

Sh. Sevkhian

Բժ. Շահան Սեւոնքեան

*Չեքոյե Զոյ Թեւ. Խոսէ - ՄԶ սրբազան
ԱՍՄ.*



Diocese of the Armenian Church of America

ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ

630 SECOND AVENUE, NEW YORK, N.Y. 10016



MURRAY HILL 6-0710

ԹՈՐԳՈՄ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

Առաջնորդ

Bishop Torkom Manougian, Primate

Փետրուար 23, 1968

Մեծայարդ
Տրամ Թիջբոն Ալթունեան
Ատենայան Գրեգորի Խորհուրդի
Փիթսբուրգի Կայսր Համայնքի

Սիրելի Գրեգոր Ալթունեան,

Մեր համայնքներու մէջ գործող եկեղեցական կազմակերպութեանց վարչութեանց ստորագրութեամբ, յաճախ հրաւեր կը ստանանք նախագահելու իրենց կազմակերպած այլ եւ այլ ձեռնարկներու:

Անպատեհութեանց առաջըր առնելու համար կը հրահանգենք որ գրաւորապէս հաղորդէք եկեղեցւոյդ մէջ չնդգեւոր չովիւին նախագահութեան ներքեւ գործող եւ Ծխական Խորհուրդին ենթակայ բոլոր մարմիններուն որ Առաջնորդարանին ուղղուելիք հրաւերները կատարեն չնդգեւոր չովիւին կամ Ծխական Խորհուրդին միջոցաւ:

Այս ուղղութեամբ եկեղեցւոյդ կազմակերպութեանց ուղղած Ձեր նամակէն հաճեցէք օրինակ մը մեզի ղրկել, նոյն էջին վրայ նշանակելով անունները կազմակերպութեանց, որոնց վարչական մարմինը ստացած է Ձեր հաղորդագրութիւնը:

Սիրոյ ողջունելի
Թորգոմ Եպիսկոպոս
ԹՈՐԳՈՄ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ
Առաջնորդ

On occasion, we receive invitations from the Executive Committee's of the church organizations of our communities to preside at their various functions.

To avoid irregularities we suggest that you instruct in writing the Church organizations functioning under the responsibility of the Parish Priest or Parish Council that any invitation to the Primate should be made through the Priest or Parish Council, as the case may be.

Please forward to us a copy of the letter sent to church organizations, indicating on our copy, the executive bodies of those organizations to whom the letters are sent.

With blessings,

Bishop Torkom

Քիւ 15244
Նոյեմբեր 14, 1966

Բարեկամ
Եւհան Ասրիաւոյ Սեյօնքեան
Նրա Ենթոյն

Սիրելի Եւհան Ասրիաւոյ,

Առաջնորդ Արքայան Հոր յանձնարարութեամբ՝ այսու Ձեզի կը
զրկենք 90.00 տարի չէն մը, իբրեւ պատուազին Փրօպրիէ Հա-
մայնի մասուցան Ձեր նառայութեան

Մազմեզով Ձեզի առողջութիւն եւ յաշտութիւն:

Մեզ խորին յարգանքով

Աւարին Մանուէլեան
Դիւանապետ

DR. DR. SEVHONKIAN
2 MRS. MARY NEE
216 CHESTERFIELD RD.
Pittsburgh 13, Pa.

OFFICE OF
DR. SH. SEVHONKIAN
DENTIST
277 WEST END AVENUE
NEW YORK

2 August 1966

Dear Mary,
I am sorry to hear that you are having
trouble with your teeth. I have
examined your teeth and found
that you have a severe
decay in the upper right
premolar. I have also
found a cavity in the
upper left premolar.
I would like to see you
in my office on August 10th
at 10:00 AM. I will
show you the X-rays and
discuss the treatment
options with you. I
will also take care of
the decayed teeth.
I am sorry that I cannot
see you sooner. I will
call you again in a few
days to confirm the
appointment.
Sincerely,
Dr. Sh. Sevhonkian

Քիւ 15235
Նոյեմբեր 8, 1966

Բարեջնորհ
Նաւարդ Սրկ. Սեւյոնեան
Նիւ Եորք:

Սիրելի Նաւարդ Երկաւազ,

Նոյեմբեր 2 Թուակիր Ձեր նամակը այսօր, Նոյեմբեր 7ին ստացայ,
հակառակ Աֆէշշու Տիւիզերի նշած շլէշունին:

Սկզբնայն դժուարիները պատշաճ է որ վերադարձուն Հայր Գրուս-
տր Ձեր ստորագրութեամբ, եւ եթէ կը փոփոցուի, մեր կողմէ եւս շնոր-
հակազութեան նամակ մը յարմար է որ գրուի, յայտնելով որ կրկին պի-
տի գիմենք իրենց սմանդակութեան, նոր Առաջնորդը նոր նրազիւր մը կազմէ
եկեղեցական պաշտամունք կատարելու մասին Փիցպրիկի մեր համայնքին
համար:

Առաջին առիթով Ձեր անունով պիտի գրուի 90 տուարը շեք գոր Ձեր
նախորդ նամակին մէջ յիշած էիս:

Կը յուսանք որ Նոյեմբեր 6ին կատարուած կրօնական պաշտամունքը
տեղի ուննցաւ կարելի պատշաճութեամբ ի միջիթարութիւն Ձեզ եւ համայնքին:

Այս առիթով կրկին կը գնահատենք ցարկ կատարած Ձեր ծառայութիւնը,
մաղթելով Ձեզ եւ ձերին Սեւյոնեանի քաջառողջութիւն հոգւոյ եւ մարմնոյ,
որպէս զի շարունակեալ Ձեր ծառայութիւնը Հայք. Սկզբնայն մէջ, ուր որ
առիթը ներկայանայ:

Սիրոյ ողջունելի

ԹՈՐԳՈՄ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ
Առաջնորդ

Քր. 15190
Հոկտեմբեր 24, 1966

Ասրճշարհ
Էսհան Արկ. Սեւյոնցան
Նիւ Երբ.

Սիրելի Էսհան Ասրկաւազ,

Ասացան ենք մեր Հասցէին գրելու մեր բոլոր գրութիւնները
եւ 7 Հոկտեմբեր 1966 թուակիր մեր նամակը ներկայեցանքով:

Կը դաւինք որ գործի թերութեմ պիտի չկրնաք շարունակել: Մեր
օգտակար մասայութիւնը Փիթսպրիկի մեր Համայնքին, որուն կազմա-
կերպական գործերուն օգնած էիս կարեւոր շահով մը:

Կը գիտատենք մեր նուիրումն ու նախանձախնայութիւնը, որով
տարուած, անցնող շուրջ Հինգ տարուան ընթացքին, մեր քարտեղական
այցելութիւններով ամի՞թ անդոնեցիք որ Հոգեւոր մասակարարութիւն
տրուէր Համայնքի մազոզուրդին, ինչպէս նաեւ, պիտանեցաք կազմակեր-
պել երգերիկ խումբը, կերակործայ վարժարանն ու Հայ դպրոցը ու
Հրատարակել թնթիկէ:

Կ'աղօթենք որ Աստուած վարձահատոյց ըլլայ մեզ եւ կը մազ-
թենք մեզ առաջնութիւնն ու յաջողութիւն:

Սիրոյ ոգիւնով
եւ օրհնութեամբ

ԹՈՒԿՈՄ ԵՊԻՍԿՈՍՈՍ
Ասաշնորհ

OFFICE OF
DR. SH. SEVHONKIAN
DENTIST
277 WEST END AVENUE
NEW YORK

7 Հոկտեմբեր 1966

Գերաշնորհ

Տէր Թորոնթո Սրբազան Եպիսկոպոս Մանուկեան
Բարեխնամ Առաջնորդ Ամերիկայի եւ Գանատայի Հայոց
Ի Նիւ Եօրթ

Գերաշնորհ Սրբազան Հայր,

Գանձարճեաններուն տունը մեր վերջին տեսակցութենէն ետք, հեռաձայնեցի Սաբօեանի եւ գրեցի Ալթունեանի՝ 1 Սեպտեմբերին, ստացայ պատասխան 7 Սեպտեմբերին, գացի Բիցպըրկ 10-11 Սեպտեմբերին եւ Բիցպըրկի վերջին այցելութիւնս պիտի ըլլայ նոյեմբեր 6ին:

Առ ի գիտութիւն, ուրեմն, կը կցեմ պատճէնները հետեւեալներուն.-

1. Ալթունեանի Օգոստոս 24ի նամակ:
2. Իմ Սեպտեմբեր 1ի նամակ:
3. Ալթունեանի Սեպտեմբեր 7ի քարտ-նամակ:
4. Հրաւեր Սեպտեմբեր 11ի եւ "Համայնքի Լուրեր" Գունիս, Յուլիս, Օգոստոս եւ Սեպտ. 1966
5. Իմ նամակ Սեպտեմբեր 21ի:
6. Բօքսան Սաբօեանի գնահատական նամակ:
7. "Համայնքի Լուրեր", Հոկտեմբեր 1966:
8. Ալթունեանի նամակ՝ Սեպտեմբեր 26:
9. Իմ նամակս Ալթունեանի: Հոկտեմբեր 3:
10. Իմ նամակս՝ 12 հոգիի, Հոկտեմբեր 3:
11. Կտակաբիտ նամակ մը Ոմնէ՝ 8 նոյեմբեր:

Այս վերջինը պիտի կարգացուի նոյեմբեր 6ին եւ պիտի տպուի Դեկտեմբերի Համայնքի Լուրերուն մէջ: Եթէ մինչեւ այդ թուականը հրատարականս ընդունող Ձեր նամակը հասնի եւ պատճէն մը դրկուի Ալթունեանի՝ նոյեմբեր 6ին կարգալու թելադրանքով, անշուշտ ան ալ կը կարգացուի եւ կը տպուի Դեկտեմբերի Համայնքի Լուրերուն մէջ: Շատ հաւանաբար այդ թիւը՝ Ե. Տարի Թիւ 12 --60-- վերջինը ըլլայ իմ պատասխանատուութեամբ հրատարակուածներուն:

Որդիական Ակնածանօք

Մատչելով ի Սուրբ Աջն Ձեր

Sh. Sevhonkian

Թ.Գ. Սեպտ. 11 եւ նոյ. 6ով Առաջնորդարանէն Ձեր ինծի կ'ըլլայ իննսուն Տօլար:

OFFICE OF
DR. SH. SEVHONKIAN
DENTIST
277 WEST END AVENUE
NEW YORK

1 Սեպտեմբեր 1966

Գերաշնորհ

Տէր Թորգոմ Արթուրյան Եպիսկոպոս Մանուկեան
Նորընտիր Առաջնորդ Ամերիկայի եւ Գանատայի Հայոց
Ի նիւ Եօրթ

Գերաշնորհ Արթուրյան Հայր

Որպէս Սարկաւազը Բիցպրկի Հայ Եկեղեցւոյ Համայնքին, նախ կը փութամ
շնորհակտութիւն Ձեր ընտրութիւնը եւ կը մաղթեմ կարողութիւն ու արեւջատութիւն
կարենալ զիմաւորելու համար Ձեր վրայ ծանրացող ծանր պատասխանատուութիւնները:

Երկրորդ՝ բարիգալուստ կը մաղթեմ Ձեզ՝ Օգոստոս 24ին Ձեր նիւ Եօրթ
ժամանումին առթիւ:

Երրորդ՝ բոլորած ըլլալով ամբողջ Հնգամեակ մը Բիցպրկի մէջ իբր
Սարկաւազ իմ ծառայութեանց՝ Սիոն Արթուրյան Արքեպիսկոպոս Մանուկեանի
Թոյլտուութեամբ եւ քաջալերութեամբ, այժմ երբ Առաջնորդական աթոռը Ձեզի
կը փոխանցուի՝ պարտք կ'զգամ ներկայացնել ՀՐԱԺԱՐԱԿԱՆՍ՝ ինծի շնորհակտ
"Բիցպրկի Հոգեւոր Մատակարար"ի հանգամանքէն, Ձերը Արթուրյանութեան Թողելով
յետ այսու ըստ Ձեր նախասիրութեանց պարտն ու պատշաճը տնօրինել:

Այդ Հինգ տարուան ընթացքին, չեմ կրնար ըսել թէ ամէն ինչ պայծառ
ու անսխալ էին, եւ չէին ալ կրնար ըլլալ՝ քանի որ ոչ ոք է անսխալ: Սակայն
գէթ խղճի ամենայն հանդարտութեամբ կրնամ ըսել թէ լաւագոյն կարելիս
չննայեցի յօգուտ մեր դարաւոր Մայր Եկեղեցիին, մեր Մայրենի Լեզուին եւ
Բիցպրկի Հայութեան ներկային ու ապագային:

Նաեւ պարտք կ'զգամ յայտարարել թէ իմ ջանքերն ու զոհողութիւնները
պիտի չկրնային ըլլալ այնքան արդիւնաւէտ՝ եթէ չունենայի իմ կողքին
անձնուէր ծառայութիւնները, զոհողութիւնները եւ գործակցութիւնը
մասնաւորաբար հետեւեալներուն. - Ռէվերենտ Պրոֆ. Պ. Մարթին Թէլլաւեան,
Տիկ. Աննա Սաթեան, Տիկ. Արաքսի Թէլլաւեան, Պ. Ռիչըրտ Ալթունեան,
Օր. Սթէլլա Սաթեան, Պ. Մկրտիչ Սաթեան, Պ. Ժօզըն Զէյթըպս, Պ. Մարտիրոս
Մեզեան, Պ. Գէորգ Յակոբեան, Պ. Հայկ Կարապետեան, Պ. Լեւոն Թէլլաւեան,
ինչպէս նաեւ շատ մը ուրիշներու:

Սէնթ Անտրուզ Եպիսկոպոսական Եկեղեցւոյ քանալիները որ ինծի յանձնուած
են Հինգ տարի առաջ տակաւին կը մնան իմ քով մինչեւ որ հրաժարականս վաւերացնէք,
որմէ վերջ գնահատանք կը վերագրանեմ Ռէվերենտ Պրոֆ. Պրոֆ. Պրոֆ. Պրոֆ. Պրոֆ.
ազնուօրէն քաղաքացիական գործակցեցաւ մեզի:

Լաւագոյն բարեմաղթութիւններով եւ
Որդիական ակնածանօք
Մաղթելով ի Սուրբ Աջն, Ձեր
[Signature]

Գ.Գ. Սրբազան Հայր,

Վերոյիշեալ հրաժարագիրս ամենապատշաճ ձեւն է որ կրցայ մտածել ներկայացուելու համար հանրութեան՝ Բիցպըրկի ՝ Համայնքի Լուրերի՝ և Սեպտեմբերի թիւին մէջ:

Կ'զգամ թէ գոհ չէք մնար Եկեղեցւոյ ամենախոնարհ մէկ ծառային իսկ հրաժարումը լսելով: Այո, ես իսկ պիտի չփափաքէի հրաժարիլ այլ ընդհակառակը պատրաստ էի աւելցնել ճիգերս ու զոհողութիւններս: Ատոր ապացոյցն է այն նամակը որ պատրաստեցի, ուղղեալ Ձերո Սրբազնութեան եւ զրկեցի Բիցպըրկ որ ստորագրուի եւ Ձեզի ուղարկուի: Նաեւ պատրաստուելու վրայ էի Սեպտեմբեր 11ին այցելելու Բիցպըրկ, Յուլիս եւ Օգոստոս ամիսներու երկար դադարէ մը վերջ, նոր տարեշրջանի մը առաջին ժամերգութիւնը կատարելու: Սակայն Պ. Ալթունեանին նամակը՝ զոր կը ներփակեմ վերադարձնելու խնդրանքով —ի հարկին շատ դիւրաւ կրնամ նկարը առնել եւ զրկել — զիս կը մղէ այլեւս լրողելու որ ինձմէ տարբեր անձեր ճշդեմ Բիցպըրկի համայնքին առնելիք քայլերը՝ իրենց իսկ ապագային համար, իրենց իսկ փափաքած ձեւով...: Այսուհանդերձ, ճշդեմ մի քանի կէտեր ի պատասխան նամակին ամբաստանութեանց — նախ՝ առաջին օրէն Հերձուածի տգեղ իրողութիւնը լուռ կերպով գոյութիւն ունի, որուն իբր հետեւանք ոմանք Հինգ տարուան մէջ մէկ անգամ իսկ չեն եկած Եկեղեցի: Երկրորդ՝ ճիշդ է թէ յաճախ նախաձեռնող եղած եմ, սակայն առ ի չգոյէ լաւագոյնին՝ ինչպէս եւ կանոնաւոր ժողովներու՝ նախաձեռնութեանս հետեւանք տուած եմ, կարեւոր առիթներով միշտ Առաջնորդ Սրբազան Հօր հետ խորհրդակցաբար: Երրորդ՝ ոչ ոք անսխալ է եւ կրնամ ես ալ ոմանք վիճակուած ըլլալ: Սակայն երբ գրաւոր կերպով ներողութիւն խնդրելու չափ համեստութիւնը ունեցած եմ՝ այլեւս դիտումնաւոր եւ եկեղեցիին վնասակար միայն կրնամ նկատել զայն մատի փաթեց ընել, առանց նայելու թէ այդ վիրաւորանքին մէջ իսկ կային կարեւոր կէտեր՝ ինչպէս գանձապետին թելառօթիս թէ հաշիւները պարտի նորընտիր Գանձապետին փոխանցել, եւ այլն: Զորրորդ՝ նիւ Եօրքէն գալ եւ հեռու մնալ տրամաբանական չէ: Այդ եղած է՝ կամ ժամերգութեանց նախորդող Ծաբաթ օրուայ Հայերէնի դասի աշակերտներուն կամ ծնողացը ցոյց տուած անտարբերութեանը իբր հետեւանք եւ կամ, ինչ որ Յունիս 26ին պատահեցաւ առաջին անգամ՝ Ծաբաթ 25ին չկրցայ երթալ չափազանց տառապողներ խնամելուս պատճառաւ եւ գիշերուայ գնացք մը առի, կը յուսայի գէթ Կիրակի առաւօտ ժամանել, սակայն ՝Կրէյհաուստ Պրսի՝ փոքրիկ արկած մը պատճառ եղաւ երկար յապաղումի եւ Եկեղեցին սկսել է կէս ժամ առաջ միայն ժամանեցի: Իբր վկայ՝ Սաբօեանին քոյրը նոյն արկածեալ ՝ Պրսի՝ ին մէջն էր:

Իսկ կարեւորագոյն կէտը այն է որ ոմանք, չգիտեմ ինչ դրդապատճառներով, կը պնդեն առաւել քան տարիէ մը ի վեր թէ ամիսը մէկ անգամ, Յուլիս եւ Օգոստոսը արձակուրդ ըլլալով հանդերձ, չափազանց շատ է Հայ Եկեղեցիի համար եւ կ'առաջարկեն տարին Հինգ կամ Երեք անգամ միայն ունենալ եւ ես առաջին օրէն բացարձակ հակառակած եմ ու մէճը դադրեցնելու համար ըսած եմ որ ես իրենց ենթակայ չեմ այլ Առաջնորդ Սրբազան Հօր:

Այս առիւ կը փափաքիմ տեղեկացնել նաեւ թէ անցեալ 1965-1966 տարեշրջանի ընթացքին Բիցպըրկ այցելած եւ Պատարագիչով կամ առանց Պատարագիչի ժամերգութիւնները վարած եմ Եօթն անգամ, ամիսը մէկ անգամ, ակամայ զանց առնելով Յուլիս, Օգոստոս, Դեկտեմբեր, Յունիս ամիսները: Իւրաքանչիւր անգամ ՝Կրէյհաուստ՝ ով երթ ու դարձի լով ճանապարհածախսս եղած է Երեսուն Տօլար, որուն Տասը ես խոստացած եմ յանձն առնել, Տասը Համայնքը խոստացած է վճարել սակայն չվճարեո, իսկ Տասը Առաջնորդարանը խոստացած է յանձն առնել, որով այս հիման վրայ Առաջնորդարանը ինձի պարտական կ'ըլլայ Եօթնասուն Տօլար:

Handwritten signature
նոյն